



联合国 大会



PROVISIONAL

A/42/PV.92

9 December 1987

CHINESE

大会

第四十二届会议

第九十二次会议临时逐字记录

1987年12月4日星期五, 上午10点

在纽约总部举行

主席: 弗洛林先生 (德意志民主共和国)

— 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(18):

(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的
报告

(b) 秘书长的报告

(c) 决议草案

(d) 第五委员会的报告

(e) 瑞典和挪威的来信

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

87-64551/A

- 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报：第四委员会的报告(A/42/726)(108)
- 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在纳米比亚和所有其他殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力：第四委员会的报告(A/42/639)(109)
- 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况；经济及社会理事会的报告：第四委员会的报告(A/42/727)(110 和 12)
- 联合国南部非洲教育和训练方案：第四委员会的报告(A/42/728)(111)
- 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利：第四委员会的报告(A/42/729)(112)
- 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况：第四委员会的报告(A/42/730 和 Corr.1)(18)
- 工作方案

上午10点30分开会

议程项目18(续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(A/42/23; A/A.C. 109/889-891, 892和Add. 1 和Add. 2, 893 和Add. 1, 894 和Add. 1, 895, 896 和 Add. 1 和 2, 897, 898 和 Add. 1, 899-903, 904 和 Corr. 1, 905-912, 913 和 Add. 1, 914, 915, 918, 921 和 932)
- (b) 秘书长的报告(A/42/601)
- (c) 决议草案(A/42/L. 38, A/42/L. 39)
- (d) 第五委员会的报告(A/42/845)
- (e) 瑞典和挪威的来信(A/42/733, A/42/763)

主席：我要提醒大会，我们结束了对这一项目的辩论。

大会现在把注意力转向决议草案A/42/L. 38和A/42/L. 39。
我现在请那些愿在决议表决前解释投票立场的代表发言。

请允许我提醒各位，解释投票立场的发言限时10分钟，代表应在其席位上发言。

樽井先生(日本)：我国代表团将投票赞成决议草案A/42/L. 38 和 A/42/L. 39，因为我们坚决支持《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并希望该宣言将得到充分执行。我国代表团赞赏这些决议草案的起草者为争取避免加入各种不必要的和有争议的内容以及骂人之处——这些经常出现在有关非殖化决议之中——所作的努力。

然而，我同时必须深感遗憾地表示，我国代表团对这些文件中所载的一些规定提出保留。我国代表团不能支持决议草案 A / 4 2 / L . 3 8 中执行部分第五段和决议草案 A / 4 2 / L . 3 9 中执行部分第 1 段所赞成的特别委员会报告的一些部分，因此愿提出我们的保留。

出于我多次包括在本届大会会议上所阐明的原因，我国代表团对 A / 4 2 L . 3 8 中的其他段落、特别是第 4、6 和 1 0 段提出保留。另外，我国代表团认为，同意决议草案的执行部分第 7 段不是要谴责一些外国经济活动，而是谴责这些活动中的具体一类，这实际上阻碍了非自治领土上的自决的进程。

主席：我们听了最后一位发言者在表决前所作的解释性发言。

大会现在开始进行表决，就决议草案 A / 4 2 / L . 3 8 和 A / 4 2 / L . 3 9 中所载的建议作出决定。

第五委员会关于该决议草案所涉方案预算问题的报告已作为文件 A / 4 2 / 8 4 5 印发。

大会将首先对决议草案 A / 4 2 / L . 3 8 进行表决。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、

冈比亚、德意志民主共和国、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：比利时、加拿大、德意志联邦共和国、以色列、意大利、卢森堡、荷兰。

决议草案 A / 4 2 / L . 3 8 以 1 3 1 票赞成、2 票反对和 7 票弃权而获得通过 (第 4 2 / 7 1 号决议) 。

主席：大会现在就决议草案 A / 4 2 / L . 3 9 进行表决。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、

玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：比利时、德意志联邦共和国、以色列、意大利、卢森堡、荷兰。

决议草案 A / 4 2 / L . 3 9 以 1 3 5 票赞成、2 票反对和 6 票弃权而获得通过 (第 4 2 / 7 2 号决议) 。

主席：我现在请愿对其投票情况进行解释的代表发言。

阿克约尔先生 (土耳其)：我国代表团投票赞成载于文件 A / 4 2 / L . 3 8 中的关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的决议草案，这是因为土耳其积极支持国际社会在反对殖民主义斗争中的努力。然而，我们对该文本的第 1 0 段提出保留，我们认为该段的措词照顾得不够周全。

贝特兰德夫人 (奥地利)：我国代表团仅想解释其对决议草案 A / 4 2 / L . 3 8 的投票情况。奥地利认为，非殖化的进程确实是联合国的显著成绩之一。因此，奥地利一贯支持联合国在这方面的努力。奥地利出于对非殖化进程和各国人民自决权利的真诚支持而支持这一决议草案。然而，这不应被认为是同意该文本中的所有规定。奥地利对其中一些规定提出保留。我要特别提到第 4 段，并强调指出，奥地利根据《联合国宪章》坚信必要的变革应当仅以和平手段进行，因此认为该段只应提到以和平手段而进行的斗争。

马耶尔先生 (荷兰)：大会二十七年前在第 1 5 1 4 (X V) 号决议中所通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的重要性，以下面的事实而广为人知：即该宣言开始了一个进程，该进程经过数年使联合国的会员国从 1 9 6 0 年的 9 4 个增加到 1 5 9 个。

我国代表团愿重申，它支持所有符合《联合国宪章》的努力，彻底消灭殖民主义，使剩下的非自治领土人民根据《宣言》实现自决。

主要的一个问题是纳米比亚。安全理事会 1 9 8 7 年 1 0 月底关于纳米比亚的辩论产生通过了重要的第 6 0 1 (1 9 8 7) 号决议，这同 1 9 8 7 年 1 1 月初关于议程项目 3 6 的辩论都证明国际社会实现纳米比亚独立的决心并没有削弱。相反，国际社会——包括荷兰再一次非常清楚地表明，必须不以任何先决条件或借口，

执行安全理事会第435(1978)号决议, 尽早结束南非对纳米比亚的非法占领。必须允许纳米比亚人民行使他们的自决权, 象《给予殖民地国家和人民独立宣言》所说的那样:

“……且凭此权利自由决定其政治地位, 自由从事其经济、社会及文化发展。”(决议1514(XVI), 第2段)

尽管我国代表团十分重视《给予殖民地国家和人民独立宣言》所确定的原则, 我遗憾的是, 荷兰不能支持我们面前的两项决议草案: 在文件A/42/L.38中题为“执行给予殖民地国家和人民独立宣言”的决议草案和载于文件A/42/L.39中的题为“关于非殖民化信息的传播”。我们经常通过暗示继续表明对措词不够周全持有保留意见, 特别是决议草案A/42/L.38的执行段落第2、4、7和10段、以及序言部分第4段, 其中提到了关于纳米比亚问题的第S-14/1号决议, 我国代表团在那次投票中弃权, 其原因当时已作了解释。

然而, 我国代表团欢迎今年删掉了在序言第12段和执行段落第13段中骂人的词句。

我国代表团还对决议草案A/42/L.39和作为这个决议草案基础的报告持有保留意见, 该报告载于文件A/42/23的第2部分。报告中有些建议企图把特别委员会从它正常的工作中转移开, 并利用本组织的资金和力量对某一具体国家集团发起有选择的批判运动。

布朗先生(法国): 我国代表团没有参加决议草案A/42/L.38和L.39的表决。我们对不得不采取这一态度感到遗憾, 这对我们来说是反常的。法国代表团的这一新立场是由于去年在第41/41A号决议中把新喀里多尼亚列入了非自治领土的结果。众所周知, 我们反对把新喀里多尼亚列入非自治领土的名单, 这样以来将使联合国把法国看作是一个该领土的管理国, 我们也是反对这样做的。在这两个决议草案中, 都几次提到管理国。由于我们不认为我们属于这一

范畴，法国代表团不能以任何方式使自己与通过这些决议草案联系起来。

伯奇先生（联合王国）：如同以往历年在类似决议草案的情况下一样，我国代表团投票反对了决议草案 A / 42 / L. 38 和 L. 39。

刚刚通过的关于执行非殖民化宣言的决议草案 A / 42 / L. 38 同大会在前些年通过的类似决议几乎完全一样。它使用了同样令人感到厌倦的教条，又强化了同样过时的错误思想。它没有反映在过去四十多年中在非殖民化领域已经取得的巨大进展。它的起草国没有表现出任何追随时代发展的意愿，拒绝承认殖民主义已不再是以往的情况了。

殖民时代已接近尾声。没有人能否认这一事实。就所剩的几个英国附属国而言，殖民时代已经处于尾声。令人失望的是，这个决议草案没有讲出任何对这些领土上人民有意义的问题。

对剩下的英国附属领土上的人民来说，号召消除殖民主义的最后残余是没有任何意义的。声称外国商业活动正妨碍它们选择自己的未来与它们每天的精力完全矛盾。说自决只能意味着独立，这种荒谬的信条根本不适用；到现在为止，所有这些领土的人民都选择保持他们与联合王国的联系。如果愿意的话，他们能够改变他们的选择。不管选择怎样，我们准备尊重他们的意愿。我国代表团感到十分遗憾的是，这个决议草案又一次没有承认一个本身十分明显的事实，即每一个英国附属领土都有其独特情况，这一点甚至特别委员会主席昨天也在他的讲话中承认。我们不应依赖过去的晦涩语言，好象有个什么单一的非殖民化蓝图一样，而应当考虑如何灵活和实际地使联合国能够更好地为所剩的几个附属领土上的人民的福利作出贡献。现在再看决议草案 A / 42 / L. 39，关于非殖民化信息的传播，它也适用我已经讲过的话，我们不能接受该决议要求在非殖民化领域加强新闻工作的号召。随着殖民时代接近结束，关于非殖民化新闻的传播工作也应削减。在财政资源十分有限的时刻，联合国还有更加紧迫的优先问题。

这两个决议草案都是政治上的恐龙，是过去时代遗留下来的笨重动物。

斯特罗姆霍尔姆先生（瑞典）：我荣幸地代表五个北欧国家——丹麦、芬兰、冰岛、挪威和瑞典发言。

北欧国家对非殖民化进程的坚决承诺是众所周知的。这一进程已非常接近尾声。它是联合国的历史性成就之一。

北欧国家对决议草案 A / 42 / L. 38 和 L. 39 投了赞成票。然而令人遗憾的是，我们不能不仍有所保留。

决议草案 A / 42 / L. 38 中有些措词我们是不能同意的。例如，执行段落第4段的某些措词违背了北欧国家所信奉的原则，联合国根据其《宪章》应当始终只鼓励和平的解决办法。此外，我们觉得执行段落第10段措词太武断。

至于决议草案 A / 42 / L. 39，我们对执行段落第1段有关非殖民化特别委员会报告中信息传播一章的投票不应被解释为赞成该章所有的具体部分。

主席：关于议程项目18，大会面前有一封瑞典常驻代表1987年11月9日给我的一封信，该信已作为文件 A / 42 / 733 散发。

瑞典常驻代表在这封信中通知我，瑞典决定从1987年12月31日退出给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会。

有人提议提名挪威填补由于瑞典退出而造成的空缺。我是否可以认为大会同意这一提名？

就这样决定。

议程项目108、109、110，和12（续），111、112，和18（续）

按照《联合国宪章》第73条（辰）款递送的非自治领土情报：第四委员会的报告（A / 42 / 726）

外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在纳米比亚和所有其他殖民地统治领

土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力：第四委员会的报告（A/42/639）

各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况；经济及社会理事会的报告：第四委员会的报告（A/42/727）

联合国南部非洲教育和训练方案：第四委员会的报告（A/42/728）

会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利：第四委员会的报告（A/42/729）

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况：第四委员会的报告（A/42/730和Corr. 2）

主席：我请第四委员会的报告员卡内瓦利—比列加斯先生介绍该委员会的六份报告。

卡内瓦利·比列加斯先生（委内瑞拉）、第四委员会报告员：我有幸将第四委员会的六个报告提交大会审议，这六份报告分别是有关议程项目18、108、109、110和12、111和112的。

第一份报告载于A/42/730号文件，是有关其他议程项目未包括进去的那些领土的，以及本委员会根据议程项目18所审议的问题。这份报告包括了12项决议草案、两项协商一致草案文本以及1项决定草案，它们分别是有关：西撒哈拉、新喀里多尼亚、安圭拉、蒙特塞拉特、英属维尔京群岛、特克斯和凯科斯群岛、托克劳、开曼群岛、百慕大、关岛、美属萨摩亚、美属维尔京群岛、直布罗陀、皮特凯恩和圣赫勒拿。

大会通过这些建议，除其他事项外将重申完全实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》并充分实施这些领土人民自由地决定他们自己未来的政治地位的不可剥夺的权利。大会将要求管理国采取一切可能的措施来促进非殖化进程。同样，大会将要求管理国在联合国系统专门组织和其他机构的协助下加快这些领土的经济和社

会发展。

大会将对某些管理国在这一方面给予的持续合作表示赞赏并再次强调有必要派遣参观团到这些小块领土上，以便使联合国能够对当地的主要情况有全面的了解。

在西撒哈拉问题上，大会除其他事项外将重申这

“是一个仍待由西撒哈拉人民行使其不可剥夺的自决和独立权利来完成的非殖民化问题” (A/42/730, 第12页)

并将请摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线表现出必要的政治意愿来实施非洲统一组织 AHG/Res.104 (XIX号) 决议以及大会第40/50和41/16号决议，以及大会目前的决议草案。大会将注意到

“非洲统一组织现任主席和联合国秘书长一起决定派遣技术视察团前往西撒哈拉”。 (A/42/730, 第12页)

有关新喀里多尼亚问题，大会将重申新喀里多尼亚人民享有自决和独立的不可剥夺的权利并将请法国根据《宪章》第73条(辰)款的要求递送情况。大会将宣布在新喀里多尼亚长期政治解决的进程将需要根据联合国的原则和惯例进行一次自由、合法的自决行动，同时大会将请法国继续与社会各阶层人民进行对话。

第二份报告载于A/42/726号文件，是由有关根据《联合国宪章》第73条(辰)款的规定递送非自治领土的情况的议程项目108的。第四委员会除其他事项外建议大会重申在联合国大会尚未作出决定认为一个非自治领土已经根据《联合国宪章》第11章的规定取得充分的自治之前，有关管理国应该继续根据该条规定递交有关领土的情况。大会将请秘书长保证从所有的来源取得足够情况，同时配合秘书处就有关领土问题为非殖民化特别委员会准备工作文件。

载于A/42/639号文件的第三份报告是关于议程项目109的，是有关外国经济和其他利益集团的活动的，这些活动阻碍了《宣言》的实施并阻碍了消除在南部

非洲的种族隔离和种族歧视的努力。除其他规定外，大会谴责这些外国经济金融和其他利益集团不断加强它们的活动，继续剥削纳米比亚和其他殖民领土的自然和人力资源，大会将再次呼吁各国政府采取必要措施结束这类活动并防止违反这些领土利益的新的投资。大会将再次请管理国采取有效措施保障和保证这些殖民领土人民对他们的自然资源以及对他们未来发展建立和进行控制的不可剥夺的权利。

第四委员会就在殖民领土进行的可能妨碍实施《宣言》的活动和军事设施问题上作出了一项单独的决定，在该决定中第四委员会建议大会请有关的殖民国家根据有关决定结束这类活动。

载于A/42/727号文件的第四份报告是有关议程项目110和12的，即专门机构和与联合国有关的国际机构实施《宣言》。大会除其他事项外，将要求这些组织继续作为紧迫事项，向殖民地人民提供所有可能的道义和物质援助，援助他们为从殖民枷锁中解放出来所进行的斗争。大会将重申其信念，即专门机构和联合国系统内的其他机构和组织不应采取任何可能包含承认或支持南非占领纳米比亚的合法性的行动。

载于A/42/728号文件的第五份报告是有关联合国南部非洲教育和训练方案的议程项目111的。大会对所有支持这一方案的国家表示赞赏，他们提供了捐助、奖学金或在其教育机构中的职位，在此同时，大会将再次呼吁所有国家、机构、组织和个人为这一方案提供最广泛的财政资助，以便保证它继续存在和扩大。

载于A/42/729号文件的最后一份报告是关于由会员国向非自治领土居民提供学习和训练的便利的议程项目112的。大会在感谢所有为这些领土的居民提供奖学金的国家的同时，将邀请所有国家继续为此目的提供慷慨的捐助。

我谨代表第四委员会将这些报告提交给大会，请大会予以明智地注意。

在结束发言前我想感谢第四委员会的主席塞浦路斯的康斯坦丁·穆舒塔斯大使，他对我履行报告员的职责给予了支持和指点。我也想感谢委员会的成员在会议过

程中给予的合作和支持。最后，我也希望与各位一道对秘书处的工作人员表示赞扬、尊重和感谢，他们的支持对于我们成功地实现我们的目标是非常重要的。

主席：如果根据议事规则第66条没有人提出建议，我将认为大会决定不讨论第四委员会的这些报告。

就这样决定。

主席：因此发言只限于对投票作解释。各代表团对第四委员会各项建议的立场已在委员会中表明并已在有关正式记录中反映出来。我想提醒会员国在大会34/401号决定的第7段中，大会决定当同一决议草案在一个主要委员会和在全体委员会中审议时，一国代表团应尽可能对其投票只作一次解释，这就是，或在委员会或在全体会议上这样作，除非该国代表团在全体会议上的投票与其在委员会中的投票不一致。

我也提醒会员国根据34/401号决定，对投票的解释性发言只限于十分钟并由代表团在其座位上发言。

我们现在讨论有关题为“按照《联合国宪章》第73条(辰)款递送的非自治领土情报”的议程项目108的第四委员会的报告(A/42/726)。

我们首先审议第四委员会关于题为“按照《联合国宪章》第73条(辰)款递送的非自治领土情报”的议程项目108的报告。该报告载于A/42/726号文件。

大会现在对第四委员会报告第七段中提出的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、
澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利

兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以 154 票对零票，3 票弃权获得通过（第 42/73 号决议）。

主席：我们结束了对议程项目 108 的审议。

我们现在开始审议第四委员会关于题为“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在纳米比亚和所有其他殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力”的议程项目 109 的报告。该报告载于第 A/42/639 号文件。

大会首先对第四委员会报告第八段中提出的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡

塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、法国、德意志联邦共和国、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：奥地利、加拿大、科特迪瓦、丹麦、芬兰、希腊、冰岛、爱尔兰、日本、挪威、西班牙、瑞典。

决议草案以 133 票对 10 票，12 票弃权获得通过（第 42/74 号决议）。

主席：大会现在对第四委员会报告第九段中提出的决定草案进行表决。要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、

莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、以色列、意大利、日本、卢森堡、荷兰、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、科特迪瓦、丹麦、芬兰、希腊、冰岛、爱尔兰、马耳他、新西兰、挪威、西班牙、瑞典。

决定草案以 13 1 票对 12 票，13 票弃权获得通过。

主席：我们结束了对议程项目 109 的审议。

我们现在开始审议第四委员会关于分别题为“各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”和“经济及社会理事会的报告”的议程项目 110 和议程项目 12 的报告。第四委员会的报告载于第 A/42/727 号文件。

大会将对第四委员会报告第七段中提出的决议草案作出决定。

有人要求对决议草案序言部分第八段中“以色列”的字眼进行单独表决。

如果没人反对，我先将该字眼付诸表决。

似乎没人反对。 因此，我将第四委员会载于第 A / 4 2 / 7 2 7 号文件中报告第七段中决议草案序言部分第八段中保留“以色列”这一名词付诸表决。 要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、中国、科摩罗、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞舌尔、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、喀麦隆、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、芬兰、法国、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、利比里亚、卢森堡、马拉维、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、西班牙、瑞典、多哥、大不列颠及北爱尔兰

联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、扎伊尔。

弃权：阿根廷、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、中非共和国、乍得、智利、塞浦路斯、加蓬、几内亚、莱索托、墨西哥、尼泊尔、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卢旺达、圣基茨和尼维斯、新加坡、所罗门群岛、苏里南、斯威士兰、泰国、特立尼达和多巴哥、土耳其、委内瑞拉。

决议草案序言部分第八段中的“以色列”几个字以 72 票对 52 票，27 票弃权获得保留。

主席：现在我请大家对决议草案进行表决。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、

卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、科特迪瓦、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、西班牙、瑞典、土耳其、扎伊尔。

整个决议草案以 130 票赞成对 3 票反对、23 票弃权获得通过。（第 42/75 号决议）

主席：我们对议程项目 110 和经济及社会理事会报告的第一、第四章（D 节）和第八章的审议到此结束。

现在我们对议程项目 111 的题为《联合国南部非洲教育和训练方案》的第四委员会的报告（A/42/728）作决定。

大会现在对第四委员会报告中第七段的建议作决定。

第四委员会一致通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

通过决议草案（第 42/76 号决议）。

主席：我们对议程项目 111 的审议到此结束。

现在我们对议程项目 112 的题为《会员国对非自治领土居民提供学习和训练

便利》的第四委员会的报告（A/42/729）作决定。

大会现在对第四委员会报告第七段所建议的决议草案作决定。

第四委员会一致通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

通过决议草案（第42/77号决议）。

主席：我们对议程项目112的审议到此结束。

我们现在对议程项目18的第四委员会报告（A/42/730和更正2）作决定。这是有关给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会关于其它议程项目所不包括的具体领土情况的报告的一些章节。我现在请希望在表决之前对表决进行解释的代表发言。

扎希尔先生（马尔代夫）：我希望简短地解释一下我国代表团对第A/42/730号文件所载的关于新喀里多尼亚的决议草案的立场。我国代表团将对决议草案投赞成票。我们给予支持的基础是尊重世界所有各国人民的自决原则。我们认为必须给予新喀里多尼亚人民机会以表达他们的观点。马尔代夫对这一问题的更广泛的政策基础是支持自决的权利，在这方面不加歧视。

布朗先生（法国）：法国昨天在辩论中没有就这一关于实施宣言的第1514（XV）号决议的项目进行发言。这是因为我国代表团希望避免无意义的重复或争吵。我国代表团已在第四委员会说了它所要说的话。

一些发言者——我必须指出他们是例外——借昨天对非殖民化问题进行一般性讨论的机会再次提出了新喀里多尼亚问题。它们的论点并无新意，我国代表团已经作了足够的回答。因此，我将仅仅简单地重提一下我国代表团之所以认为不能接受关于这一领土的决议草案的原因，我们即将对该决议草案进行表决。

这一由南太平洋论坛国家提出的决议草案的第一个缺点是它对新喀里多尼亚事实的看法完全是歪曲的。美拉尼西亚后裔法国人、议员狄克·乌克威是选举出的

新喀里多尼亚的最高权威，他十月份来到纽约向第四委员会的代表们解释新喀里多尼亚的真实局势。我仅简单地回忆一下一些基本的事实。

新喀里多尼亚是南太平洋的一个岛屿，和这一地区的其它岛屿一样，它发展成了一个多种族的社会。密克罗尼西亚人与来自欧洲和亚太地区的人共同生活，不同种族的人长期来共同生活是毋庸置疑的事实。密克罗尼西亚人在人口中占有43%这一最重要的比例。法国公民和其它公民一样自然享有法国社会所给予的所有政治、经济和社会权利。特别是他们几十年来一直有选举权利，他们完全参与这一领土的政治生活，并起着决定性的作用。无论是在选举出的议会还是在地区或社区的执行委员会，密克罗尼西亚人在该领土的所有机构中占绝大多数。喀里多尼亚全体人民长期以来一直参与法国的政治生活。他们参加全国选举，无论是选举共和国总统还是法国议会，目前法国议会从新喀里多尼亚选出的议员中有三分之二是密克罗尼西亚人。

这些事实比任何辩解都更好地描述了新喀里多尼亚的局势。这证明了，如果需要提出证据的话，在新喀里多尼亚当地人民没有受到种族主义的压迫或者统治，就象论坛国家所说的那样。这些国家作为独立的支持者，支持独立党，而且把这些独立党派说成是殖民压迫的受害者。关于这个问题人们也应该注重事实。独立运动是完全合法的，而且与新喀里多尼亚的生活是非常一致的。独立运动有自己的报纸和电台，运动领导人可以组织会议和示威；他们可以在选举中提出候选人，而实际上大多数候选人都被选举为新喀里多尼亚的代表。他们在其领土内享有行动自由，而且可以随意离开或返回该领土。

决议草案的提案国完全无视了这一基本事实。他们没有提到的是，到目前为止，独立党派远远没有得到美拉尼西亚人民的全面支持，在该领土的选举中也没有获得多数票。他们在新喀里多尼亚仍然是少数。

这是问题的核心。在这方面，我愿意讲一个简单的想法：法国不象论坛国

家那样对新喀里多尼亚抱有幻想。对于法国来说，殖民时代已经过去了，殖民时代已经过去很久了。如果有一天新喀里多尼亚的人民决定，新喀里多尼亚赞成独立，那么新喀里多尼亚会立即获得独立。但是，今天的情况并不是这样。这就是我们完全不能接受这个决议草案的原因。

在新喀里多尼亚存在着一种实现独立的倾向，这种倾向促使法国组织了公民投票，并向该领土真正关心国家大事的选民提出了一个唯一值得提出的问题：你是否想赢得独立，还是准备留在法兰西共和国？今年9月13日举行的这次公民投票的形式是无可指摘的，是符合最苛刻的民主规则的，也符合联合国的原则。其结果是十分清楚的。十分明显，大多数新喀里多尼亚人表示他们愿意在法兰西共和国内建设自己的未来。法国和联合国只能从这一结果中取得适当的结论。

但是，我们面前的决议草案并没有反映这一基本事实。论坛国家提交给非殖化委员会的决议草案是该委员会在其8月的会议上审议的，我要强调的是——这是在9月13日举行公民投票之前。从那以后，该决议草案没有进行任何实质性修改，因此，这个决议草案无视了新喀里多尼亚的选民自由表达的明确而民主的选择。

为此，我国代表团对该决议草案投反对票，我们在该委员会中已经这样做了。我们呼吁所有忠实于民主理想的国家都不要支持这一决议草案。

德拉马萨夫人（多米尼加共和国）：当决议草案I提交到第四委员会表决的时候，我国代表团出于疏忽通知秘书处我们打算投赞成票，现在，当该决议提交大会表决的时候，我们将投弃权票。

佩尼亚洛萨先生（哥伦比亚）：西撒哈拉的问题继续引起国际社会的严重关注。提交大会的决议草案包含了如下几点：该决议草案重申西撒哈拉问题是一个仍待由西撒哈拉人民行使其不可剥夺的自决和独立权利来完成的非殖化问题。

该决议草案满意地注意到秘书长关于西撒哈拉问题的报告，并欢迎秘书长和非

洲统一组织（非统组织）现任主席为公正地最后地解决西撒哈拉问题所作出的努力。

决议草案注意到秘书长和非统组织主席所作出的联合决定，他们决定向西撒哈拉派出一个技术小组，以便收集有关技术情报，从而使他们更好地完成大会通过的决议所赋予他们的使命，并采取已经得到冲突有关各方同意的步骤。

该决议草案向有关各方呼吁表现出必要的政治意愿，以便执行大会和非统组织的有关决议。

该决议草案重申联合国决心与非统组织进行全面合作，以便贯彻该组织的有关决定。

早自哥伦比亚共和国成立以来，哥伦比亚就一贯忠实于非殖化的事业，并无条件地支持各国人民拥有自决权的原则。哥伦比亚坚信，只有贯彻这一原则，才能解决西撒哈拉问题。因此，正是由于我们认为决议草案包含一些积极因素，所以，我国代表团重申我们投赞成票。但是，我们更愿意让这个文本以协商一致的方式通过。

我国代表团还愿意重申支持秘书长和非洲统一组织主席两人为寻求和平地、公正地和持久地解决冲突所提出的倡议和作出的努力。派出的技术小组很快就要结束他们对发生冲突地区所进行的调查研究了，研究结果将极大地有助于我们所寻求的谈判解决问题。我国希望人们已经作出的所有努力将导致产生一个所有各方都能接受的公正而持久的解决办法。

弗莱明先生（圣卢西亚）：西撒哈拉问题已经在联合国辩论了将近25年，到目前为止，还没有可预见的公平、持久与和平解决的迹象。去年，秘书长运用他的职权，决定探求问题解决的可能性，这一解决办法的基础是就自决问题举行公民投票。

在我们看来，秘书长已经作出了努力，并正在取得重大进展。这种进展是明

显的，这不仅是因为所有有关各方都象秘书长在有关西撒哈拉的报告中所描述的那样（A/42/601），真正关心和平进程，还因为有关各方都同意接待联合国西撒哈拉技术小组，该小组将收集资料，并进行调查，查明进行自由与合法的公民投票需要什么样的条件。因此，我国代表团全力支持这一倡议以及秘书长采取的逐步解决的步骤。

圣卢西亚认为，秘书长采取的行动为和平解决这一最困难的问题奠定了一个可靠的基础。有关最近在北非视察的联合国技术代表团活动的报告支持这一观点。这些早期报告的中心意思是：联合国技术小组正在根据计划着手采取行动。该代表团刚刚结束了视察方案的第一阶段的工作，代表团视察了西撒哈拉领土。根据联合国发言人所提供的情况，代表团认为，它正在与摩洛哥民用和军事当局一起根据计划进行工作。

现在，秘书长斡旋的使命已经到了关键的时刻。鉴于这些技术小组合作的早期报告，我国代表团应当避免旨在采取另外行动的措施。

圣卢西亚期待着派往该地区的联合国技术小组的视察所取得的成果，尤其期待着秘书长将给有关各方提出的以技术小组的调查结果为基础的建议和提议。

联合国的目标是帮助寻求这一问题的公正和持久的解决，并且使该地区的所有国家获得和谐与安全。这些是我国代表团决定对A/42/730号文件的第22段中有关西撒哈拉问题的决议草案I投弃权票的主要考虑。我们从根本上说尊重秘书长派出的技术小组，在技术小组向秘书长作出报告以及秘书长向大会作出报告之前，在这一问题上我们历来持传统的立场。

伍尔科特先生（澳大利亚）：澳大利亚对于非殖民化问题有着长期的承诺，并一直参与了这些问题。

曾经由澳大利亚管理的联合国的两个托管领土——巴布亚新几内亚和瑙鲁，通

过联合国的充分参与都已经获得了独立。第三块领土，科科斯（基林）群岛在24国特别委员会的观察下进行了公民投票，投票并入澳大利亚，经大会批准它于1984年行使了自决权。

澳大利亚对联合国参与非殖民化进程的经历不仅是丰富的，也是积极的，作为管理国我们欢迎24国特别委员会的协助，以及该委员会向澳大利亚曾经负责管理的三块领土上派出的视察代表团。其他管理国——新西兰、联合王国和美国——都利用了24国特别委员会的相当丰富的经验。在新喀里多尼亚问题上，法国还有待这样做。

澳大利亚对联合国非殖民化进程的承诺和支持超越了我刚才提到的我们直接的经验。澳大利亚一贯支持联合国为了鼓励南部非洲，尤其是纳米比亚的非殖民化而作出的努力。

澳大利亚对非殖民化的支持以及对联合国在这一进程中的参与的支持是带有普遍性的，然而，澳大利亚政府极为关切作为其所在地的南太平洋地区的非殖民化问题。

去年，大会承认了新喀里多尼亚的殖民地地位。而在1987年，法国并没有认为在这块南太平洋领土的非殖民化问题上与联合国进行合作是恰当的，这使我们感到非常遗憾。

不久以前，法国的常驻代表说，有关新喀里多尼亚的决议草案“是出自南太平洋论坛的国家”（SUPRA，第34至35页）。事实上，我确信这位代表知道，决议草案是24国特别委员会的产物。

有关新喀里多尼亚的决议草案重申了法国在新喀里多尼亚的非殖民化进程方面与联合国进行合作的义务。

法国不仅不与联合国合作，而且单方面和孤立地推行关于新喀里多尼亚的政策。我仔细地听取了法国常驻代表谈论9月13日在新喀里多尼亚举行的公民投票。我们以前曾经听说过关于公民投票的这种自圆其说，我现在将不重复批评它的论点。我们对此进行了仔细的考虑，澳大利亚和南太平洋论坛所有其它国家继续相信，这次公民投票有根本性的缺陷。新喀里多尼亚土著居民的绝大多数抵制了这次公民投票，他们继续认为自己与该领土的经济、社会和政治发展关系疏远。此外，公民投票进行的时候有8千名宗主国警察和军队在场，而没有联合国的观察员，管理国为了自己偏爱的结果开展了强有力的运动。

这次公民投票不会解决新喀里多尼亚的问题。它没有满足土著人民的愿望。这些人民继续希望行使不可剥夺的自决权，我们敦促法国采取步骤满足这一愿望并使该领土的土著人民加入政治、社会和经济生活的主流。我们坚信，联合国能够也应该在这一进程中起作用。联合国的会员国也可以起作用。南太平洋论坛国家已经谋求会员国支持一项温和和有原则的呼吁，要求在新喀里多尼亚的真正自决方面取得和平和渐进的进展。论坛的立场符合《联合国宪章》的原则和大会第1514(XV)号和1541(XV)号决议。南太平洋国家只不过要求新喀里多尼亚能够行使联合国中许多其它国家根据联合国的规定能够行使的同样的权利。殖民主义是不可分割的。新喀里多尼亚人民不应当被剥夺非洲、亚洲、加勒比和太平洋其它地方许多民族已经行使的自决权。

我的同事巴布亚新几内亚的常驻代表昨天在他的发言中就新喀里多尼亚问题呼吁作为管理国的法国要“公平与合法”(A/42/PV.91, 英文本第59—60页)。这确实是公平与合理的呼吁，这使我想起了全体亚美尼亚人的教宗瓦斯基姆一世在本届会议期间访问联合国时引证的一首诗。他在一次发言中提到了法国诗人拉马丁并引用了他的作品的翻译：“让强者的光荣成为弱者的自由”。管理国本国的一位诗人的这行诗向管理国发出了一个信息。

毫无疑问，每个国家都有决定将怎样投票的主权，但澳大利亚代表团呼吁所有

会员国支持这项有关新喀里多尼亚的温和和有原则的决议草案。

托瓦尔·萨尔敦维德先生（厄瓜多尔）：厄瓜多尔仔细地考虑了今天正向大会提出的文件 A/42/730 中关于西撒哈拉问题的决议草案。

大会在这项决议草案中回顾了去年大会第四十一届会议通过的有关西撒哈拉问题的第 41/16 号决议。厄瓜多尔投票赞成了一项决议，因为我国赞同其中提到我国认为不可剥夺的原则的条款，例如：所有被征服领土的非殖民化和所有人民不可改变的自决权。

在今天审议的决议草案中，厄瓜多尔注意到第六段中提到的令人鼓舞的新的事态发展，秘书长与非洲统一组织主席合作商定采取步骤，向冲突区派遣一个技术代表团，以便搜集可能有助于该区域的和平、公正和最终解决的有关的情报。

根据我国代表团的判断，决议草案第四和第七段中提到的其真实性得到适当保障的众望所归的公民投票，归根结蒂，是保障撒哈拉人民的基础广泛和自由的自决的最适当的方法。

因此，厄瓜多尔认为，秘书长派遣的现在正在工作的调查团的存在与活动是新的建设性的重要因素，有可能为和平解决冲突铺平道路。我国代表团认为，有必要等待该代表团的成果，我们必须向它提供所有可能的支持，在这一重要进程完成之前不要提出任何设想或预测。

因此，出于我已经解释的理由，厄瓜多尔这次将投弃权票，再次重申我国在自决权遭到侵犯的任何地方支持所有人民和领土的自决权的不可动摇的决定。

至于关于新喀里多尼亚问题的第 I I 号决议草案，厄瓜多尔代表团重申我国政府支持所有尚未获得独立的人民的自决权的立场。我们重申自己的信念，必须根据《联合国宪章》的原则和标准，特别是包括《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第 1514 (XV) 号决议和第 1541 (XV) 号决议，自由行使自决权。

厄瓜多尔代表团仔细地检查了非殖民化委员会根据第 41/41 A 号决议要求提

出的有关新喀里多尼亚问题的报告。我们对法国政府尚未贯彻该决议的第五段感到遗憾，这一段要求法国与特别委员会合作贯彻这项决议。

同样，厄瓜多尔代表团特别注意法国政府关于在1987年9月13日举行的公民投票的报告。我们也特别注意南太平洋论坛国家因这次公民投票偏离了联合国规定的标准而对其的合法性提出质疑的论点。

由于厄瓜多尔政府不认为有关新喀里多尼亚问题的事态发展已经最后确定，我们认为现在不是通过目前提出的这样的决议草案的适当时候，因此我国代表团将投弃权票。

然而，我们希望记录下我们对管理国和联合国在该领土自决的基础上合作确保新喀里多尼亚的未来的愿望。

主席：现在，大会将对第四委员会提出的各项建议作出决定。

首先，我们对第四委员会在其报告（A/42/730）的第22段中提出的决议草案作出决定。

决议草案I的题目是“西撒哈拉问题”。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、哥伦比亚、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马里、马耳他、

毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、所罗门群岛、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：巴林、孟加拉国、比利时、文莱国、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、法国、加蓬、德意志联邦共和国、格林纳达、危地马拉、几内亚、印度尼西亚、伊拉克、以色列、意大利、日本、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、尼泊尔、荷兰、尼日尔、巴基斯坦、巴拉圭、葡萄牙、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、泰国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

决议草案 I 以 93 票赞成、0 票反对、50 票弃权获得通过（第 42/78 号决议）。

主席：决议草案 II 的题目是“新喀里多尼亚问题”。要求进行记录表决。
进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、中国、哥伦比亚、古巴、

捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、埃塞俄比亚、斐济、德意志民主共和国、加纳、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、肯尼亚、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、蒙古、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、罗马尼亚、萨摩亚、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、中非共和国、乍得、科特迪瓦、吉布提、多米尼加共和国、埃及、赤道几内亚、法国、加蓬、德意志联邦共和国、格林纳达、洪都拉斯、伊拉克、意大利、牙买加、黎巴嫩、卢森堡、毛里塔尼亚、荷兰、尼日尔、葡萄牙、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞内加尔、塞拉利昂、西班牙、多哥、扎伊尔。

弃权：阿根廷、奥地利、巴林、玻利维亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、刚果、哥斯达黎加、丹麦、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、冈比亚、希腊、危地马拉、几内亚、海地、冰岛、爱尔兰、以色列、日本、约旦、马里、马耳他、摩洛哥、尼泊尔、挪威、阿曼、巴拿马、巴拉圭、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、沙特阿拉伯、苏丹、苏里南、瑞典、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门。

决议草案 II 以 69 票赞成、29 票反对、47 票弃权获得通过（第 42/79 号决议）。

主席： 题目为“安圭拉问题”的决议草案 III 已由第四委员会无异议地获得

通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 III 获得通过（第 42 / 80 号决议）。

主席： 题目为“蒙特塞拉特问题”的决议草案 IV 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 IV 获得通过（第 42 / 81 号决议）。

主席： 题目为“英属维尔京群岛问题”的决议草案 V 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 V 获得通过（第 42 / 82 号决议）。

主席： 题目为“特克斯和凯科斯群岛问题”的决议草案 VI 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 VI 获得通过（第 42 / 83 号决议）。

主席： 题目为“托克劳问题”的决议草案 VII 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 VII 获得通过（第 42 / 84 号决议）。

主席： 题目为“开曼群岛问题”的决议草案 VIII 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 VIII 获得通过（第 42 / 85 号决议）。

主席： 题目为“百慕大问题”的决议草案 IX 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 IX 获得通过（第 42 / 86 号决议）。

主席： 题目为“关岛问题”的决议草案 X 已由第四委员会无异议地获得通过。

我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 X 获得通过（第 42/87 号决议）。

主席： 题目为“美属萨摩亚问题”的决议草案 XI 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 XI 获得通过（第 42/88 号决议）。

主席： 题目为“美属维尔京群岛问题”的决议草案 XII 已由第四委员会无异议地获得通过。 我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 XII 获得通过（第 42/89 号决议）。

主席： 我现在请各位代表处理第四委员会在委员会报告（A/42/730）第 23 段中所推荐的协商一致意见草案。

I 号协商一致意见草案是关于直布罗陀问题。

第四委员会在没有反对的情况下通过了 I 号协商一致意见草案。 我是否可以认为大会也想这样做？

I 号协商一致意见草案获得通过。

主席： II 号协商一致草案是关于皮特凯恩岛问题。

第四委员会在没有反对意见的情况下通过了第 II 号协商一致意见草案。 我是否可以认为大会也想这样做？

第 II 号协商一致意见获得通过。

主席： 接下来我们处理第四委员会在委员会报告（A/42/730）第 24 段中所推荐的关于圣赫勒拿岛问题的决定草案。 有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、喀麦隆、加拿大、丹麦、赤道几内亚、芬兰、法国、德意志联邦共和国、希腊、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、葡萄牙、圣基茨和尼维斯、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、西班牙、瑞典、土耳其、扎伊尔。

119票赞成，2票反对，30票弃权，决议草案获得通过。*

主席：我现在请各位代表作投票立场解释性发言。

乔杜里先生（孟加拉国）：孟加拉国一直密切地关注着西撒哈拉问题的发展。我国愿尽一切力量促进该争端获得公正、持久与和平的解决。众所周知，联合国技术普查小组目前正就如何组织一次民意表决制定建议。我们欢迎并支持该项努力。在等待该小组工作成果的同时，孟加拉国代表团认为，我们对第 I 号决议草案投弃权票的决定与我们在这一问题上的立场是一致的。

卡里姆先生（苏丹）：我们对关于新喀里多尼亚的第 II 号决议草案投了弃权票，因为我们相信，由法国组织的最近这次民意表决并没有解决新喀里多尼亚问题。这次民意表决受到 40% 人民的抵制，而且不是在联合国主持下进行的，没有国际社会的观察员在场。同时，对这次民意表决的真实性，当地还流传着各种说法。

我们希望看到新喀里多尼亚的每一种族团体在和平和完全和睦的情况下生活。法国最有资格提倡自由与平等，法国与我国有着非常密切、兄弟般的关系。因此，法国理所当然地应当看到决议草案段落中的智慧。我们选择同许多国家代表团一起投弃权票，因为我们深信，已经给世界各地许多人民自由和独立的伟大的法兰西民族绝不会辜负新喀里多尼亚向往主权、自由、安全与独立的愿望。

关于西撒哈拉问题，苏丹十分密切地关注着阿拉伯马格里布地区及其周围的事态发展。我们对那些新的、积极的重大发展感到高兴，因为我国同这一地区的国家在历史上和文化上有着兄弟般的联系。

在过去几周中出现了下列的政治情况：由于撒哈拉冲突直接有关各方同秘书长的认真合作，联合国和非统组织最近已向西撒哈拉地区派出了一个联合技术小组，该小组自 1987 年 11 月 18 日起已在当地工作。国际社会包括冲突中有关各方都相信，必须保证西撒哈拉地区居民根据国际准则，在联合国的主持下有条件行

* 事后老挝人民民主共和国代表团通知秘书处它打算投赞成票。

使他们自己响往的自决权利。 鉴于上述的发展情况并为了保证给地区和国际一级所作的努力创造良好的条件，以便使西撒哈拉人民能够行使自决权利，并且鉴于我们已经收到报告，派往西撒哈拉地区的技术小组工作令人满意，因此，我们决定在现阶段投弃权票，以便为正在进行的认真的努力创造必要和有利的气氛，争取找到一个公正、公平的解决办法，保证西撒哈拉人民自决和主权的权利。 我们在技术小组组长的声明中高兴地注意到，技术小组的工作已经成功，已经搜集了所有必要的情况。 因此，我们热情地希望迄今所作的努力能够导致西撒哈拉问题不久在联合国范围内得到和平解决。

杜马先生（刚果）：我国代表团对文件A/42/730中的第II号决议草案投了弃权票。 不要把我们弃权解释为我国对非殖化问题的一贯的原则立场有所改变。

麦克道尔先生（新西兰）：我国代表团投票赞成有关新喀里多尼亚的决议草案。 我们在本委员会以及全会中都已数次就此问题作了发言。 我们对此并无歉意：因为我们对此有强烈的感情。

但也许在第四委员会以及大会这些辩论中最雄辩的一点就是另一方一直保持沉默。 英国宪法专家瓦尔特巴格奥特爵士曾经谈起一位相识的人是“以七种语言保持沉默”。 我们在此有关新喀里多尼亚方面的经历也正是如此：我们听到大会以六种语言保持沉默。 具有重大意义的是没有任何代表团——我重复，没有任何代表团——在全面辩论时发言支持正在管理新喀里多尼亚的那个国家的政策。 在本次大会开始时所举行的一般性辩论中以及在第四委员会和与就非殖民化所进行的一般性辩论中都是回响不绝的沉默。 这的确是很有意义。 在第四委员会中最后一刻有些关于投票的解释，而大多数则是投票之后的解释，我们现在已听到了一些解释。 但在充分辩论中那个管理该地的大国的沉默已成为那些以否决票支持该大国的人的母语。

我们对此是能够理解的。要想解释不可解释的事情是困难的，我们同情与此有关而又受到压力的代表团。

我们投票赞成这一决议，因为通过该决议也是联合国在促进非殖民化方面发挥积极作用的一个胜利，是自决原则的胜利，它也将确保该领土仍然属于非自治领土；它确保国际社会仍将十分注意新喀里多尼亚，从而国际社会将能够注意那里的事态演变；这也确保秘书处将继续收集有关新喀里多尼亚事态发展的情况，并将由此而得出的文件分发给各会员国；这将确保二十四国委员会以及第四委员会将有机会再次讨论该领土的事态发展，从自决角度来估价这些事态发展的意义；最后，这也将确保通过向本国际讲坛的请愿机会，使新喀里多尼亚的各种舆论——主张独立的各政党的观点也不容忽视——将能够向世界表明他们的观点。这将确保继续对那个管理该地的大国保持国际压力，使其履行《宪章》规定的所有义务，并使得新喀里多尼亚人民能够在摆脱枷锁并由国际监督的情况下就其前途自由地作出决定。

主席：有一位代表要求行使答辩权。请允许我提醒各位成员，根据大会第 43/401 号决定，第一次发言行使答辩权不得超过十分钟，第二次不得超过五分钟，代表团应在其座位上发言。

塔德西先生（埃塞俄比亚）：今天上午在就决议草案 A/42/L.38 与决议草案 L.39 进行投票之后联合王国所作的解释性发言提到了我昨天作为二十四国特别委员会主席在本大会所作的发言。我想指出，在那次发言中没有任何话可以使得英国会认为这两个决议是“远古时代遗留下来的政治恐龙与笨拙动物。”（同上，第 14 至 15 页）

根据特别委员会的看法，这两个决议恰当地反映了联合国对非自治领土以及处于殖民占领下的人民的关切。为了澄清事实，请允许我简短地引用昨天我发言中的一段话，这段话被人理解错了，或许我应该说被曲解了。

“应该承认，要解决这类问题就需要引起特别的注意，根据特殊的情况因

势利导，但不应允许这些考虑干预或是限制有关人民的权利与特权，尤其是他们就其未来自己作出决定的权利。管理领土的有关大国在根据《宪章》行使其义务时必须承认这些权利，并使得这些领土上的人民有机会在不受诱惑的情况下根据国际上所公认的规范与原则自由地作出其决定。”（A/42/PV.90，英文本第13页，第14至第15页）

毋庸置疑，这些决议是恰当的，也不能曲解我昨天的发言来为英国代表团的立场进行辩护。

主席：我们已结束了我们有关议程项目18以及第四委员会所有报告的审议。
工作安排

主席：在休会之前为了帮助各代表团计划其工作，我想指出我非常愿意在下星期完成我们议程上所剩的项目。

大会在12月7日星期一将审议第一委员会、第三委员会与第六委员会的各项报告。

从12月8日，星期二上午开始，大会将审议尚未审议的特别政治委员会的报告：有关议程项目21“非洲的危急经济情况：《联合国1986年至1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》：秘书长的报告的决议草案A/42/L.11/Rev.1；第二委员会的几份报告；有关议程项目39“中东局势”的决议草案；分项目17（f），“任命联合国纳米比亚专员”。

大会将完成其他尚未结束的项目，并在第五委员会工作快要完成之前公布的一个日期宣布第四十二届大会休会。

下午12点30分散会